

„Uram, hallgasd meg én imádságomat...” A magánáhítat könyvei a középkor végén

2023/04/22 - 2023/05/31



Időszaki kamarakiállítás az OSZK-ban

„Uram, hallgasd meg én imádságomat...”
magánáhítat könyvei
a középkor végén
MEGHOSSZABBÍTVÁ MÁJUS 31-IG

[1]

Az öszentsége Ferenc pápa magyarországi látogatásának tiszteletére megrendezett időszaki kiállításunkon a késő középkori Magyar Királyságban és tágabb környezetében magánáhítat céljára használt latin és népnyelvű kézírásos és nyomtatott könyvek különböző típusait mutatjuk be.

Az időszaki kiállítás **2023. május 31-ig** ingyenesen látogatható a könyvtár nyitvatartási idejében, **keddtől szombatig 10 és 18 óra között.**

Korondi Ágnes kurátor meghívója ([videó](#) [1])

„...mikoron imádkozandol, menj be te titkod házában, és ajtód betevén imádjad te atyádat az titok helyen” - tolmácsolta a 16. század eleji [Jordánszky-kódex](#) [2] evangéliumfordítása Jézus tanítását az Istenhez fordulásról. Az imádkozásnak ez a magányos, egyéni formája a középkor kései századaiban egyre jobban felértékelődött, s a közösségi imádkozás (mise, zsolozsma) fontos kiegészítőjévé vált. Az olvasni tudás fokozatos terjedésével azoknak a latin és népnyelvű kéziratoknak a száma is egyre szaporodott, amelyek a magánáhítat megéléséhez kínáltak imaszövegeket.



Gratiarum actio,



Laudes et gratias
tibi ago o sanctissi
ma et potentissima
trinitas de beneficijs tue

[3]



[4]

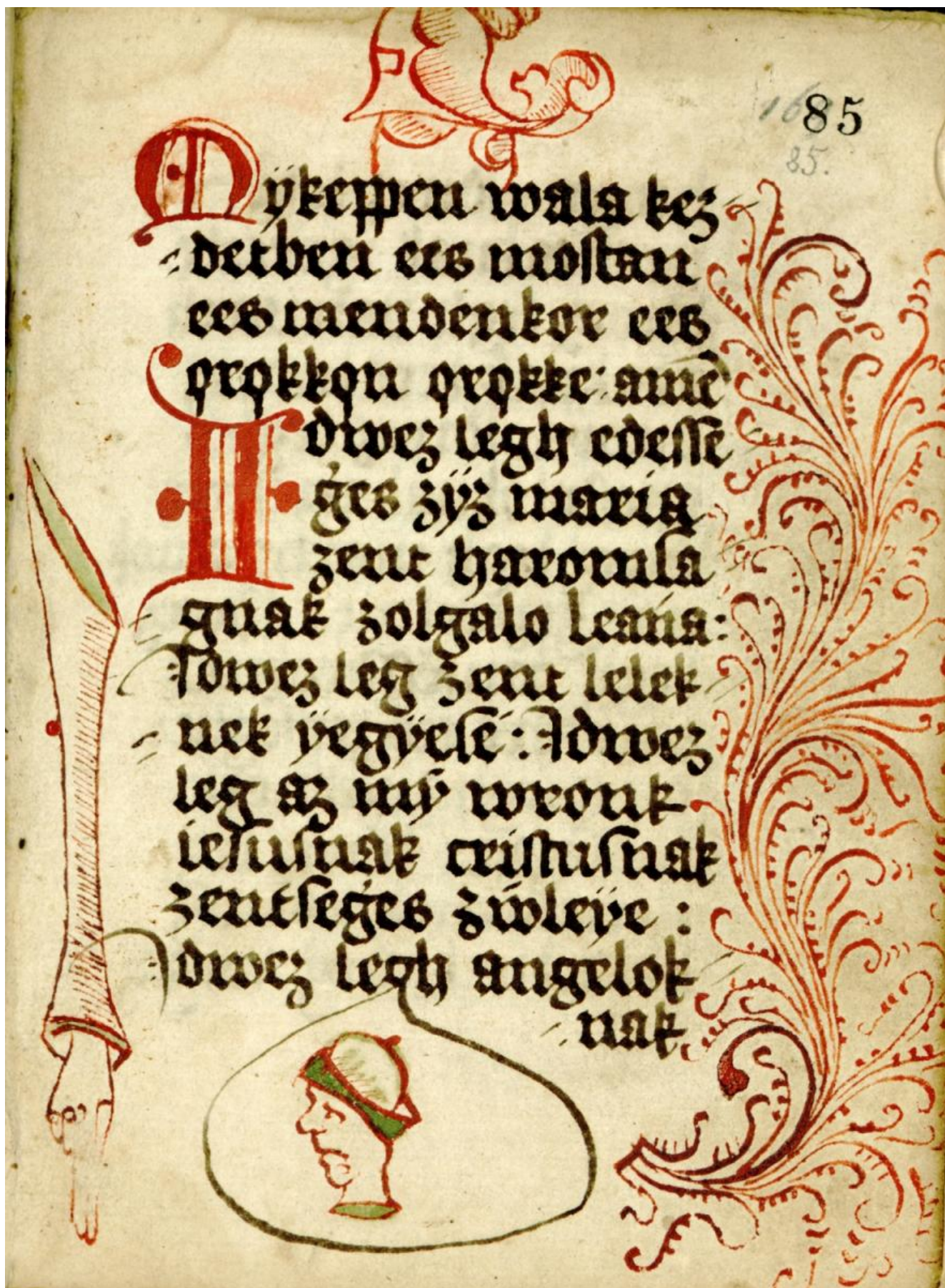
mynket my ystenek **Wese &**
szent kezeinek yegye lehen me-
nyen mykoron wronk ytelny
vruend **ymadsaga** **mmmm**
Isten ky the egyetlen egy
szadnak my wronk iesus
cristusnak dragalatos
werezvel elvenereto kezeinek
szalozath meg szentelyi apzard
kezen engedved hogy ky azon
szent kezeinek egytessegevel
erolvnek the oltalmaddal es
myndenervek erolvienek **Bodogh**
azonzol walo ymadsaagh
ky maria myndenkoron erolvye
ky edemletted cristusky vylselye
menyek es szednek teremteyth
methyl szylec es wylaagnak
ydweseyteyeth **Wese** szylesed-
nek vanna szzen meg maratall
ystamek amya esedelyel my
erebtenk **mmmm ymadsaaga**
Aram my ystenek kezen
engedved hogy my the szol-
galyd elmey es testy erke
egyessgegel erolvienk es dycheseget

A kiállított hét kódex és egy nyomtatvány, valamint az ezeket kiegészítő, digitális eszközön hozzáférhető anyag segítségével bevezetjük a látogatót a késő középkori imakönyvek színes világába.

Kamarakiállításunk betekintést nyújt a késő középkori latin és anyanyelvű imádságoskönyvek világába, s e sokszor nagyon személyes összeállításokon keresztül megrendelők, használók lelki életébe s akár mindennapjaiba, a középkor végi emberek lelki életébe, aggodalmaiba és reményeibe.

A látogatók megtekinthetik gyűjteményünk egyik leggazdagabban díszített kéziratát, megtudhatják, mi minden ellen védekezhetett imádsággal egy 16. század eleji apáca vagy világi férfi, s megpróbálkozhatnak a nyelvemlékkódexek magyar imáinak kibetűzésével is.





[7]





[9]

Kurátor: Korondi Ágnes és Sarbak Gábor (ELKH-OSZK Fragmenta et Codices Kutatócsoport)
Tervezés: Gazdag Mária / Lulla Interiors
Grafika: Takács Tamás / Artom Grafika
Kivitelezés: Kiáll Kft.

Kapcsolódó tartalmaink:

[Sarbak Gábor kurátor kiállításmegnyitója](#) [10]

[A magánáhitat könyvei a középkor végén – kiállításmegnyitó](#) [11]

2023/04/20 - 16:54

Forrás webcím: <https://oszk.hu/kiallitasok/maganahitat-konyvei-kozepkor-vegen>

Hivatkozások:

[1] <https://www.facebook.com/nemzetikonyvtar/videos/259438213206557/>

[2] <http://nyelvemlekek.oszk.hu/ism/jordanszkykodex>

[3] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_Cod_Lat_309_fol_14v.JPG

[4] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_Cod_Lat_309_fol_21v.jpg

[5] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_.jpg

[6] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_MNy_12_88r.jpg

[7] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_MNy_12_fol_85r.jpg

[8] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kiall_23-04-21_Cod_Germ_16_fol_80v.JPG

[9] https://oszk.hu/sites/default/files/Maganahitat-kamarakiallitas-2023-04-22_ter.jpg

[10] https://nemzetikonyvtar.blog.hu/2023/05/30/_uram_hallgasd_meg_en_imadsagomat_a_maganahitat_konyvei_a_kozepkor_vegen

[11] <https://oszk.hu/hirek/maganahitat-konyvei-kozepkor-vegen-kiallitasmegnyito>

[12] <https://oszk.hu/category/foszotar-es-pozicionalo/kiallitas-archivum-2016>

[13] <https://oszk.hu/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek>